

Mitteilungen = Communiqués

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **21 (1953)**

Heft 2

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Mitteilungen - Communiqués

«Der Kreis, Zürich» Wir treffen uns immer jeden Mittwoch von 20.30 Uhr an in unserem Klublokal. — Rezitationen, kurze Vorträge und Diskussionen über uns berührende Fragen, ebenso musikalische Darbietungen — jeweils um 21 Uhr — an allen Klubabenden willkommen. Uns noch nicht bekannte Abonnenten bitten wir, sich immer beim jeweiligen Klubleiter vorzustellen. Interessenten müssen sich unter Adressen-Angabe vorher schriftlich anmelden. — Türkontrolle; Ausweiskarte nicht vergessen! — Bücherausgabe 21.30 Uhr.

Samstag, den 14. Februar 1953, 20—05 Uhr: Maskenball!

Motto: «Die Welt steht auf dem Kopf!» — Lesen Sie die wichtigsten Angaben auf Umschlagsseite 2!

Sonntag, den 15. Februar, 16—24 Uhr: Ausklang im Klublokal.

Samstag, den 7. März, 20.30—21.30 Uhr: Eine Stunde klassische Dichtung und Musik, dargeboten von Kameraden in Zürich. Anschliessend fröhliches Beisammensein.

Sonntag, den 8. März, 16—24 Uhr: Klub wie immer.

«Le Cercle», Zürich. Nous nous rencontrons, tous les mercredis, dès 20 h. 30 au local du Club. Il nous serait agréable à cette occasion, d'entendre des récitations, de brèves conférences, des discussions sur des problèmes qui nous intéressent, ainsi que des intermèdes musicaux, cela à partir de 21 heures. Nous prions les abonnés que nous ne connaissons pas encore de se présenter au Président ou à son remplaçant. Quant à ceux qui désirent participer à nos réunions sans encore être membres, ils doivent s'annoncer préalablement et par écrit, en indiquant leur adresse. Contrôle à l'entrée; ne pas oublier la carte de légitimation! —

Samedi, 14 février, 20 à 05 h.: Bal masqué de Carnaval. Thème: «Le monde renversé»
Prenez note des importantes observations figurant à la page de couverture 2.

Dimanche, 15 février, 16—24 h.: Réunion au local du Club.

Samedi, 7 mars, 20.30 h.: Une heure de Musique classique et de Poésie, présentée par des camarades zurichois.

Dimanche, 8 mars, 16—24 h.: Joyeuses réunions au local du Club.

Das Datum unserer Jahresversammlung

können wir Ihnen leider erst im Märzheft (Osternummer) mitteilen, das wieder wie üblich auf Mitte des Monats erscheint. Reservieren Sie sich vorläufig unverbindlich Samstag, den 28. März und Sonntag, den 29. März (Palmsonntag).

Der Kreis, Zürich.

La date de notre assemblée générale annuelle

ne pourra être communiquée que dans notre No de mars (No de Pâques) qui paraîtra vers le milieu du mois. Pour le moment, réservez en principe les dates des samedi 28 et dimanche 29 mars 1953 (Dimanche des Rameaux).

Responsable pour les textes allemand: Rolf; pour les textes en français: les correspondants respectifs. Il est interdit de vendre ou de prêter soit le journal soit les photos du service des reproductions annexées, à des mineurs en-dessous de 18 ans. La rédaction décline toute responsabilité à ce sujet.